



Sonderreglement / Règlement particulier Supermoto Frauenfeld
Datum / Date 30./31. August 25 Swiss Moto: N° 204 FIM-Europe: N° 23/778

1. Organisator / Organisateur:

Name / Nom (Club, Promoter): MRSV Frauenfeld
Adresse: Zürcherstrasse 376
8500 Frauenfeld
Tel. N°: 079 616 68 35
E-mail: mrsv@mrsv-frauenfeld.ch
Website: www.mrsv-frauenfeld.ch

2. Strecke / Circuit:

Name, Ort / Nom, Lieu: Allmend Frauenfeld
Länge / longueur: 1750
Breite / largeur: 6m
Asphalt / asphalte: 1350
Offroad / offroad: 400

3. Kategorien / Catégories:

☒ S1	☒ S5	☒ Elektro
☒ S2	☒ Kids 50 / 65	☒ Minibike
☒ S4	☒ Youngster 85	☒ Weitere / autres: Swiss Legend Car
☒ Senior	☐ A1 125 Cup	
☒ Quad	☒ Women	

4. Organisationskomitee / Comité d'organisation:

Präsident / Président: Nicolas Cucinelli-Widmer
Sekretariat / Secrétariat: MRSV
Admin. Kontr. / Cont. admin.: Heinz Oswald
Rennleiter / Directeur de course: Eugen Haag
Rennleiter 2 / Directeur de course 2: Patrizio Furlato

5. Offizielle Swiss Moto / Officiels Swiss Moto:

Sportkommissär / Com. Sportif: Heinz Oswald
Techn. Kommissär / Com. Techn: Renato Müller
Chef Zeitmessung / Chef Chronométrateur.: Stephan Vetter
Video Startüberwachung / Vidéo de départ.: Renato Müller

6. Medizinische Versorgung / Dispositions pour premiers secours:

Verantwortlicher **Arzt** auf Platz / **Médecin** responsable sur place:
LBS Sirmach
Nächstes **Spital / Hôpital** le plus proche :
Adresse Kantonsspital Frauenfeld
Pfaffenholzstrasse 4
8500 Frauenfeld
Tel. N: 058 1447711
Website: www.stgag.ch

7. Pistenabnahme / Contrôle de Piste:

Siehe Pistenabnahme Protokoll, Aushang an der Veranstaltung/
Voir rapport Contrôle de Piste, Affiché à la manifestation.

8. Stromanschluss / Raccordement électrique

☒ Ja / Oui (+ CHF 30.-) ☐ Nein / Non



9. Fahrerlager / Parc coureurs:

Einlass ab / L'accès à partir du: Freitag 29.8.2025 ab 19.00 - 23.00

Geschlossen ab / Fermé dès: ab 23.00 Uhr

Anfahrt / Accès: Autobahn A7- Ausfahrt Frauenfeld Ost /Beschilderung folgen

Bei Eintritt ins Fahrerlager erhält jeder Fahrer **2 Bänder, einen für sich und einen für seinen Betreuer.**

Die Bänder müssen das ganze Rennwochenende getragen werden. Wird der Bänder nicht getragen, wird der Fahrer disqualifiziert. Nur mit diesen Bändern ist der Zutritt aufs Renngelände möglich.

*Lors de l'accès au parc coureurs, chaque pilote reçoit **deux bracelets, un pour le pilote lui-même et l'autre pour un accompagnant.** Les bracelets doivent être portés tout le week-end; celui qui ne porte pas son bracelet sera disqualifié. L'accès à la zone de course est autorisé uniquement avec ces bracelets.*

10. Administrative Kontrolle / Contrôle administratif:

Gemäss Zeitplan / Selon Horaire

11. Technische Kontrolle / Contrôle technique:

Alle Motorräder müssen vor dem ersten Rennen im Racemanager erfasst werden und können beim Einschreiben entsprechend ausgewählt werden.

Toutes les motos doivent être enregistrées dans le Racemanager avant la première course et peuvent être sélectionnées en conséquence lors de l'inscription.

12. Zeitplan, Fahrerauszahlung / Horaire, Paiement des coureurs:

Zeitplan gemäss Beilage. Das Preisgeld wird den Fahrern im Racemanager gutgeschrieben.

Horaire selon annexe. Le montant de la prime d'arrivée sera créditée au pilote sur son compte Racemanager.

13. Werbung auf Platz / Publicité sur place:

Werbung jeglicher Art ist nur offiziellen Ausstellern gestattet, dies gilt auf dem gesamten Areal (inkl. Fahrerlager).

Toute publicité quelconque n'est autorisée que pour les exposants officiels, ceci est valable pour tout l'emplacement (incl. parc des coureurs).

14. Verkaufsstände / Stands de vente:

Verkaufsstände auf dem gesamten Areal müssen angemeldet und vom Veranstalter bewilligt werden.

Les stands de vente sur tout l'emplacement doivent être annoncés et autorisés par l'organisateur.

15. Presse:

Presseleute und Fotografen müssen sich vorgängig beim Veranstalter anmelden.

Les personnes de la presse et les photographes doivent s'annoncer préalablement auprès de l'organisateur.

16. Diverses / Divers:

Einlass in das Fahrerlager ist erst ab 19.00 Uhr möglich

Strom wird via Racemanager bezahlt. Strom für Begleitfahrzeuge/ Personen Fr. 20.00 beim Fahrerlagereintritt zu bezahlen. Jeder Fahrer erhält in Frauenfeld 3 Eintrittsbänder, Piloten können für Fr. 10.00 Zusatz-Eintritte beim Einschreiben kaufen.

**Swiss Moto oder SAM Sport-Kommissär /
Commissaire sportif Swiss Moto ou SAM:**

elo.sig. Heinz Oswald

**Rennleiter /
Directeur de course:**

elo.sig. Eugen Haag

Datum / Date: 23.07.2025

Datum / Date: 23.07.2025



Zeitplan / Horaire Supermoto Frauenfeld 2025

Zeitplan Freitag / Horaire Vendredi 29. August/août 2025

20.30 – 21.30 Adm. Kontrolle / Contrôle administratif
Technische Kontrolle am Vorstart/ Contrôle technique à la prégrille

Zeitplan Samstag / Horaire Samedi 30. August/août 2025

07:30	Fahrerbesprechung bei Start und Ziel (Für alle Fahrer/Innen obligatorisch!) Réunion des pilotes à la ligne d'arrivée / départ (obligatoire pour toutes les pilotes)	
08:00	Freittraining / Entraînement libre S5 Newcomer / Elektro / Women	10 Min.
08:15	Freittraining / Entraînement libre S4 Promo	10 Min.
08:30	Freittraining / Entraînement libre Senior / Youngster 85	10 Min.
08:45	Freittraining / Entraînement libre Quad	10 Min.
09:00	1. Freittraining / Entraînement libre S2 Challenge	10 Min.
09:15	1. Freittraining / Entraînement libre S1 Prestige	10 Min.
09:30	Freittraining / Entraînement libre Minibike 160 Series / Ladies	10 Min.
09:45	Freittraining / Entraînement libre Minibike 190 Series / Open	10 Min.
10:00	Zeittraining / Entraînement chrono S5 Newcomer / Elektro / Women	10 Min.
10:15	Zeittraining / Entraînement chrono S4 Promo	10 Min.
10:30	Zeittraining / Entraînement chrono Senior / Youngster 85	10 Min.
10:45	Zeittraining / Entraînement chrono Quad	10 Min.
11:00	2. Freittraining / Entraînement libre S2 Challenge	10 Min.
11:15	2. Freittraining / Entraînement libre S1 Prestige	10 Min.
11:30	Zeittraining / Entraînement chrono Minibike 160 Series / Ladies	10 Min.
11:45	Zeittraining / Entraînement chrono Minibike 190 Series / Open	10 Min.
12:00	Freittraining / Entraînement libre Swiss Legend Cars	10 Min.
12.10 - 13.10 Mittagspause / Pause de midi (absolute Motorenruhe! silence absolu)		
13:10*	1. Lauf / 1 ^{ière} manche S5 Newcomer / Elektro / Women	10 Min. + 1R.
13:30*	Qualilauf / manche de qualification S4 Promo	10 Min. + 1R.
13:50*	Qualilauf / manche de qualification Senior / Youngster 85	10 Min. + 1R.
14:10*	Qualilauf / manche de qualification Quad	10 Min. + 1R.
14:30	Zeittraining/ Entraînement-chrono S2 Challenge	10 Min.
14:50	Zeittraining/ Entraînement-chrono S1 Prestige	15 Min.
15:15	Zeittraining/ Entraînement-chrono Swiss Legend Cars	10 Min.
15:35*	1. Lauf / 1 ^{ière} manche Minibike 160 Series / Ladies	12 Min. + 1R.
16:00*	1. Lauf / 1 ^{ière} manche Minibike 190 Series / Open	12 Min. + 1R.
16:25*	2. Lauf / 2 ^{ème} manche S5 Newcomer / Elektro / Women	10 Min. + 1R.
16:45*	Qualilauf / manche de qualification S2 Challenge	10 Min. + 1R.
17:05*	Qualilauf / manche de qualification S1 Prestige	10 Min. + 1R.
17:25	1. Lauf/ 1 ^{ière} manche Time Attak Swiss Legend Cars	12 Min.
18:00*	Mechanikerrennen (5 min Einfahren)	10 Min. + 1R.
19:00	Siegerehrung bei der Festwirtschaft / Remise de prix à la cantine (S5 / Women und Mechanikerrennen)	
19:45	Jury-Sitzung	



Zeitplan / Horaire Supermoto Frauenfeld 2025

Zeitplan Sonntag/Horaire Dimanche 31. August/août 2025

08:45	Frei und Zeittraining / Entraînement libre chrono Kids 50 / 65 – Kids Minibike	15 Min.
09:05	Warm-up S4 Promo	08 Min.
09:18	Warm-up Senior / Youngster 85	08 Min.
09:31	Warm-up Quad	08 Min.
09:44	Warm-up S2 Challenge	08 Min.
09:57	Warm-up S1 Prestige	08 Min.
10:10	Warm-up Minibike 160 Series / Ladies	08 Min.
10:23	Warm-up Minibike 190 Series / Open	08 Min.
10:36	Warm-up Swiss Legend Cars	08 Min.
10:50	1. Lauf / 1 ^{ière} manche S4 Promo	10 Min. + 1R.
11:05*	1. Lauf / 1 ^{ière} manche Senior / Youngster 85	12 Min. + 1R.
11:25*	1. Lauf / 1 ^{ière} manche Quad	12 Min. + 1R.
11:45*	1. Lauf / 1 ^{ière} manche S2 Challenge	12 Min. + 1R.
12:00*	1. Lauf / 1 ^{ière} manche Kids 50 / 65 – Kids Minibike	08 Min. + 1R.
12.15 - 13.15 Mittagspause / Pause de midi (absolute Motorenruhe! silence absolu)		
13:15*	1. Lauf / 1 ^{ière} manche S1 Prestige	15 Min. + 1R.
13:35*	2. Lauf / 2 ^{ème} manche Minibike 160 Series / Ladies	12 Min. + 1R.
13:55*	2. Lauf / 2 ^{ème} manche Minibike 190 Series / Open	12 Min. + 1R.
14:15	2. Lauf / 2 ^{ème} manche Time Attak Swiss Legend Cars	12 Min.
14:35*	2. Lauf / 2 ^{ème} manche S4 Promo	10 Min. + 1R.
14:50*	2. Lauf / 2 ^{ème} manche Senior / Youngster 85	12 Min. + 1R.
15:10*	2. Lauf / 2 ^{ème} manche Quad	12 Min. + 1R.
15:30*	2. Lauf / 2 ^{ème} manche Kids 50 / 65 – Kids Minibike	08 Min. + 1R.
15:45 – 15:55 Pause		
15:55*	2. Lauf / 2 ^{ème} manche S2 Challenge	12 Min. + 1R.
16:15*	2. Lauf / 2 ^{ème} manche S1 Prestige	15 Min. + 1R.
16:35	3. Lauf / 3 ^{ème} manche Time Attak Swiss Legend Cars	12 Min.
17.20 Siegerehrung bei der Festwirtschaft / Remise de prix à la cantine		
18.00 Jury-Sitzung		
Einführungsrunde* / Tour de reconnaissance*		